

Teileliste
Spare Parts List

929

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 6 · D-4800 Bielefeld 1 · Potsdamer Straße 190 · D-4800 Bielefeld 17
Telefon (0521) 556-01 · Telex 932400-0 dw d · Telefax (0521) 5561315



Teileliste
Spare Parts List

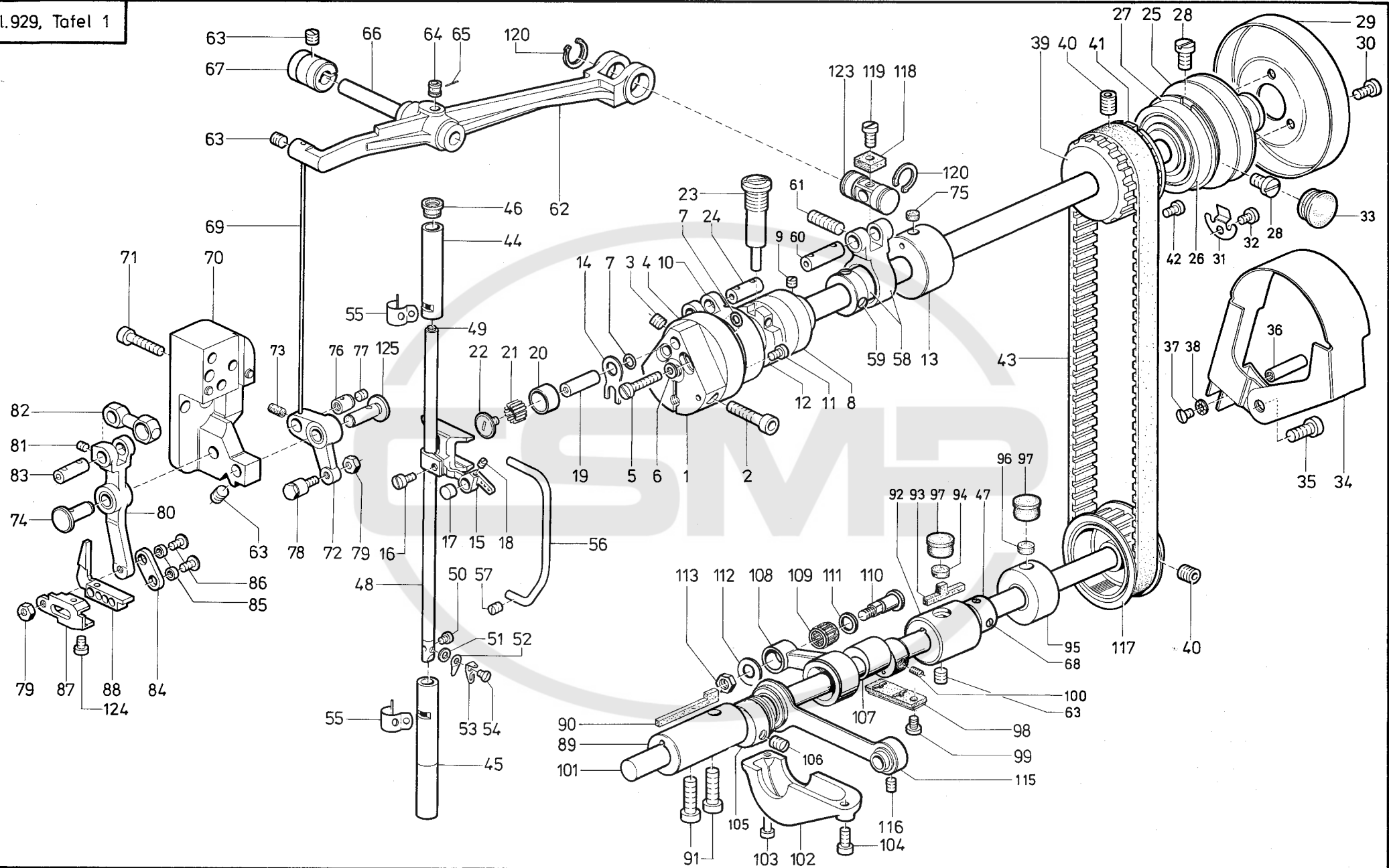
929

Inhaltsverzeichnis

Grundtyp	Tafel 1 bis 6, 8
Beipackteile	Tafel 7
Einstellehren	Tafel 11
929-14185	Tafel 9, 10

Contents

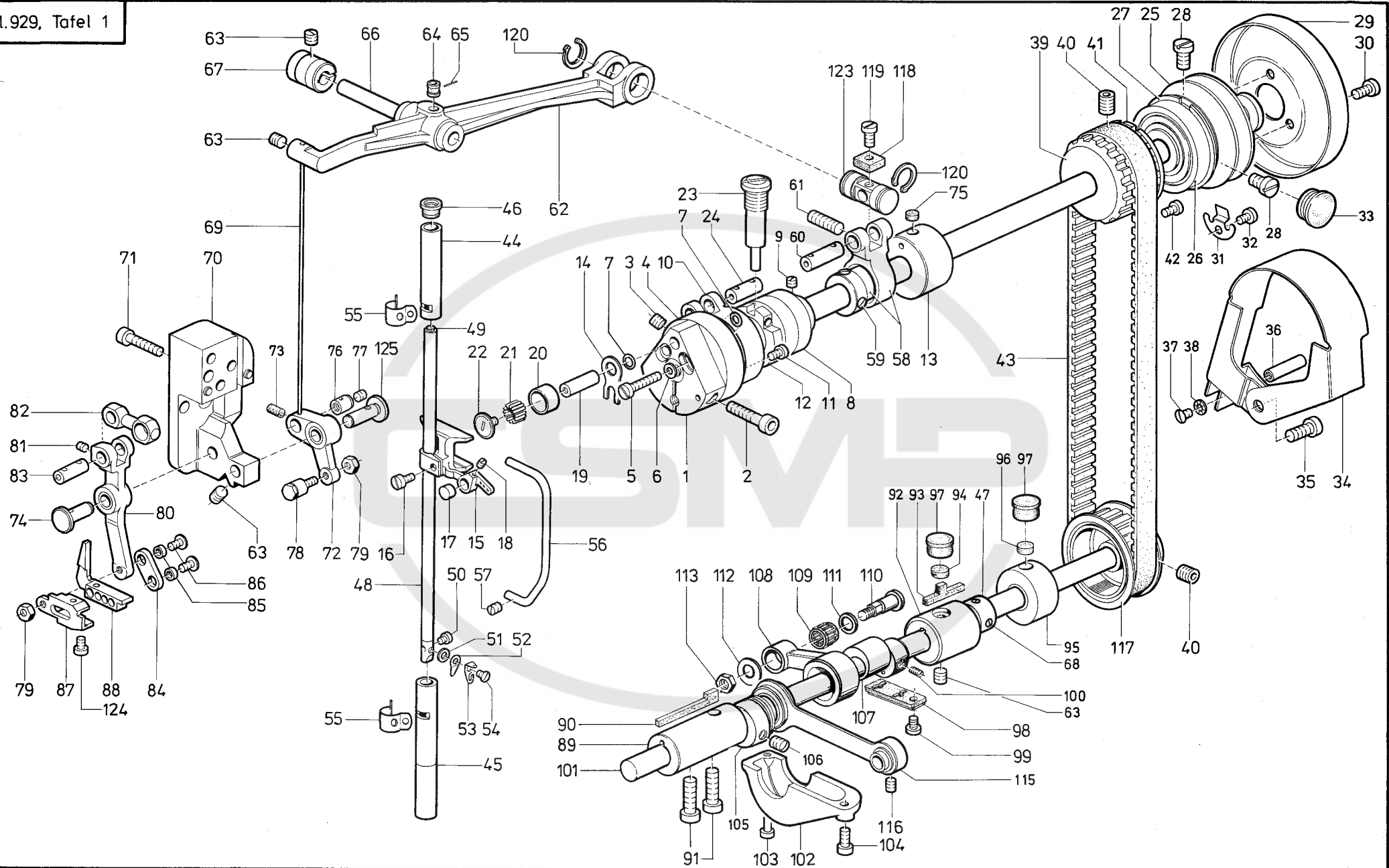
Base Typ	Table 1 up to 6, 8
Accessories	Table 7
Setting gauges	Table 11
929-14185	Table 9, 10



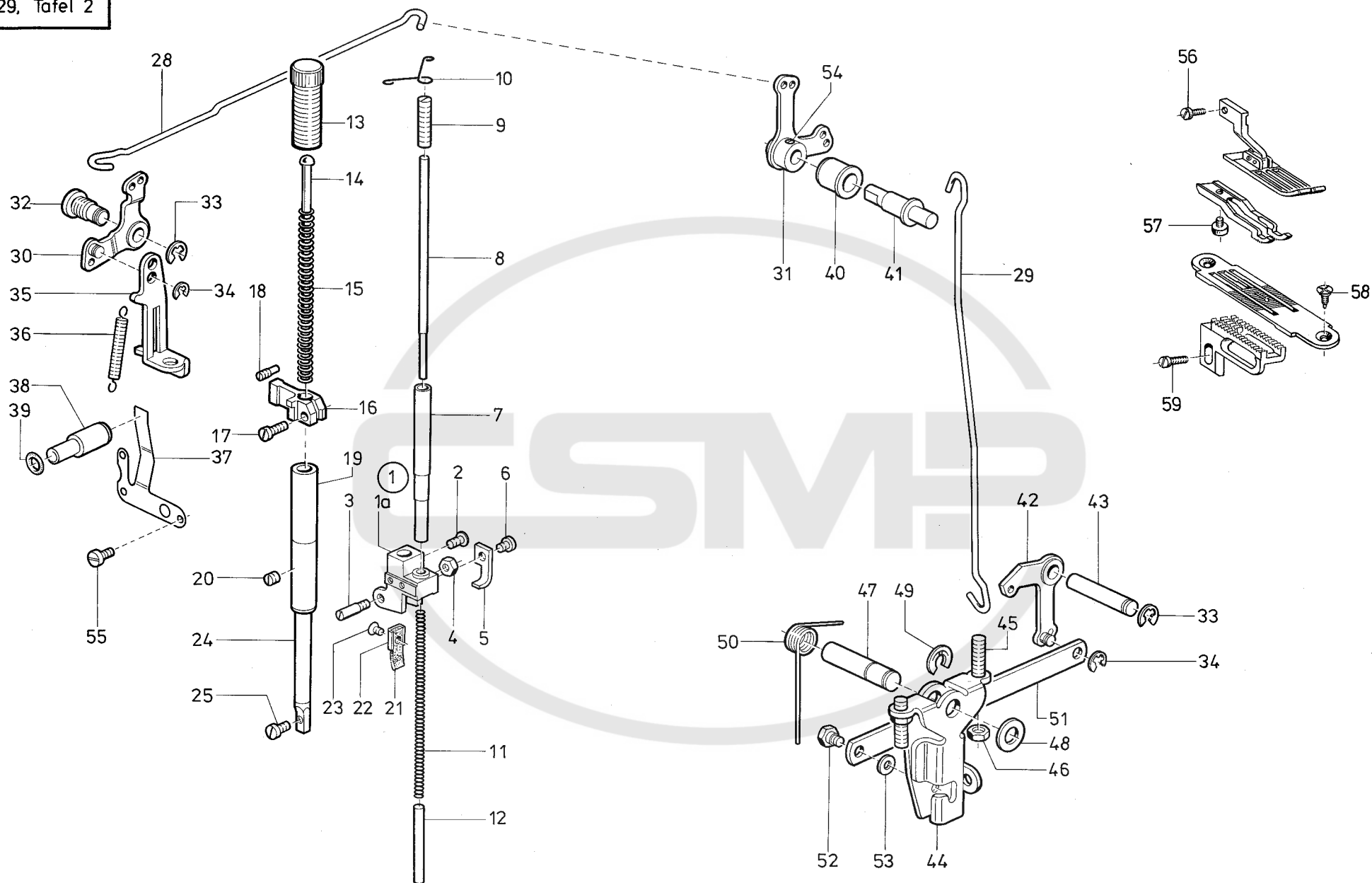
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	939841	Armwelle kpl. (mit Pos. 2 bis 22)	Arm shaft cpl. (with pos. 2 up to 22)
2	933340a	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
3	223648	Gewindestift	Threaded stud
4	93942	Zwischenring	Intermediate ring
5	84348	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
6	216324	Scheibe	Washer
7	211331	Gummiring	Rubber ring
8	9392451	Lagerhülse kpl. (mit Pos. 9)	Bearing sleeve cpl. (with pos. 9)
9	147203	Gewindestift	Threaded stud
10	21257	Zugstange	Traction bar
11	212102	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
12	9392454	Haltering	Retaining ring
13	93328	Lager kpl. (mit Pos. 75)	Bearing cpl. (with pos. 75)
14	933105	Anlegeplatte	Clip-on plate
15	9311978	Kreuzschubkurbel kpl. (mit Pos. 16, 17, 18, 19)	Crossing thrust crank cpl. (with pos. 16, 17, 18, 19)
16	216120	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
17	9311895	Führungsstück	Guide piece
18	79273	Gewindestift	Threaded stud
19	9311963k	Kurbelzapfen kpl. (mit Pos. 20, 21, 22)	Crank pin cpl. (with pos. 20, 21, 22)
20	9311982a	Rolle	Roll
21	9311980	Lagernadel	Steel needle
22	902131	Deckschraube	Cover screw
23	9392459	Halteschraube	Special screw
24	21271	Lagerbolzen	Bearing bolt
25	211371k	Handradflansch kpl. (mit Pos. 26, 27, 28, 29, 30)	Flange cpl. (with pos. 26, 27, 28, 29, 30)
26	211361	Rillenkugellager	Grooved ball bearing
27	211362	Sicher.-Ring	Circlip
28	21668a	Linsenschraube	Fillister head screw
29	211371	Handrad	Hand wheel
30	216229	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
31	93375	Blattfeder	Leaf spring
32	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
33	5561570	Verschlusskappe	Plastic cap
34	211499	Schutzkappe	Protective cap
35	650292	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
36	21150202	Bolzen	Bolt
37	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
38	911267	Zahnscheibe	Tooth lock washer
39	93988a	Zahnriemenrad kpl. (mit Pos. 40, 41, 42)	Toothed belt wheel cpl. (with pos. 40, 41, 42)
40	211354	Gewindestift	Threaded stud
41	93989a	Einstellring	Adjusting ring
42	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	211355	Zahnriemen	Toothed belt
44	9311961	Nadelstangenbuchse	Needle bar bush
45	9311962	Nadelstangenbuchse	Needle bar bush
46	211806	Kunststoffmuffe	Plastic sleeve
47	212627	Stellring kpl. (mit Pos. 68)	Set collar cpl. (with pos. 68)
48	933674	Nadelstange kpl. (mit Pos. 49 bis 54)	Needle bar cpl. (with pos. 49 up to 54)
49	57010007	Gummistopfen	Rubber plug
50	556184	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	93320030	Scheibe	Washer
52	93320029	Blattfeder	Leaf spring
53	9311971	Platte	Plate
54	55860a	Linsenschraube	Fillister head screw
55	9311987	Halteklammer	Holding clamp
56	933176	Fadenhebelschutz	Thread lever guard
57	531481	Gewindestift	Threaded stud
58	219281	Schubstange kpl. (mit Pos. 59)	Push rod cpl. (with pos. 59)
59	223237	Gewindestift	Threaded stud
60	21169	Lagerbolzen	Bearing bolt
61	223448	Gewindestift	Threaded stud
62	219292	Hebel kpl. (mit Pos. 64 und 65)	Lever cpl. (with pos. 64 and 65)
63	21652	Gewindestift	Threaded stud
64	21185	Dochthalter	Wick holder
65	21189	Drahtstift	Wire pin
66	211183	Achse	Axle
67	219300	Klemmbuchse	Clamping bush
68	57055	Gewindestift	Threaded stud
69	219309	Zugdraht	Traction wire
70	2191763	Lagerbock	Bearing block
71	10019129	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
72	219314	Winkelhebel kpl. (mit Pos. 73)	Angular lever cpl. (with pos. 73)
73	219316a	Filzteil	Felt
74	219317	Lagerbolzen	Bearing bolt
75	93329b	Filzteil	Felt

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
76	219324	Gewindebuchse kpl. (mit Pos. 77)	Threaded bush cpl. (with pos. 77)
77	5411395	Gewindestift	Threaded stud
78	219327a	Ansatzschraube kpl.	Shoulder screw cpl.
79	211198	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
80	929352	Antriebshebel kpl. (mit Pos. 81)	Driving lever cpl. (with pos. 81)
81	223669	Gewindestift	Threaded stud
82	219345	Zugstange	Traction rod
83	91170	Lagerbolzen	Bearing bolt
84	219351	Lasche	Shackle
85	219352	Buchse	Bush
86	219353	Linsenschraube	Fillister heat screw
87	929393	Führungsstück	Guide piece
88	219368	Gleitführung	Sliding guide
89	933273	Lager kpl. (mit Pos. 90)	Bearing cpl. (with pos. 90)
90	933275	Filzteil	Felt
91	650347	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
92	271504	Lager kpl. (mit Pos. 93 und 94)	Bearing cpl. (with pos. 93 and 94)
93	211106	Filzteil	Felt
94	211305a	Filzteil	Felt
95	933282k	Lager kpl. (mit Pos. 96)	Beating cpl. (with pos. 96)
96	933284a	Filzteil	Felt
97	211257	Verschlusskappe	Plastic cap
98	933521a	Blattfeder	Leaf spring
99	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
100	223652	Gewindestift	Threaded stud
101	933287	Unterwelle	Lower shaft
102	933344a	Gehäusedeckel	Casing cover
103	933345	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
104	216120	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
105	9312095	Exzenter kpl. (mit Pos. 106)	Eccentric cpl. (with pos. 106)
106	223648	Gewindestift	Threaded stud
107	9312303	Exzenter kpl. (mit Pos. 100)	Eccentric cpl. (with pos. 100)
108	9312080	Zugstange	Traction rod
109	211408	Nadelkranz	Needle holder
110	9312089	Lagerbolzen	Bearing bolt
111	212247	Scheibe	Washer
112	9312092	Scheibe	Washer
113	212232	6kt.-Mutter	Hexagonal nut



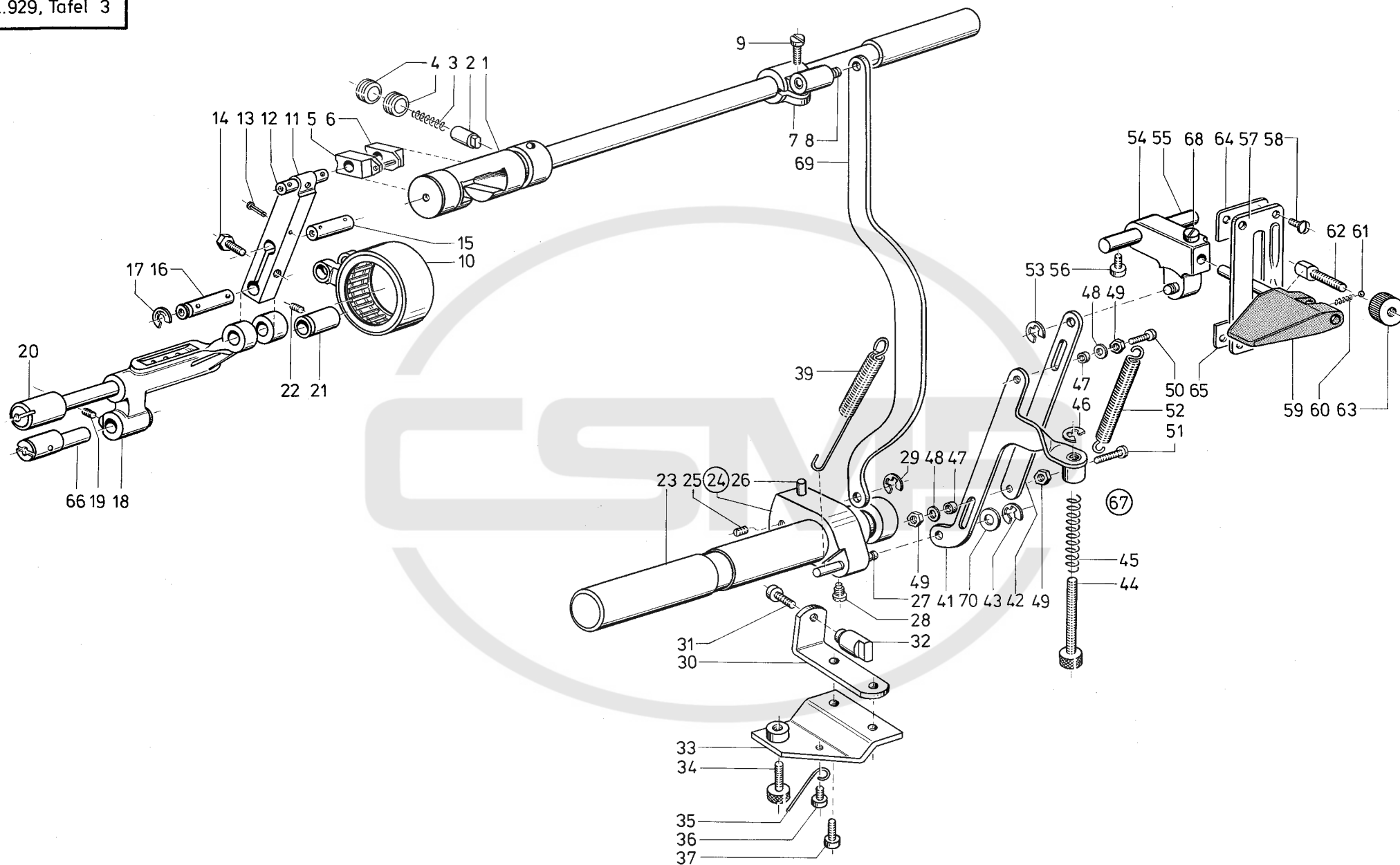
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
115	211121	Hubstange kpl. (mit Pos. 116)	Lifting rod cpl. (with pos. 116)								
116	531471	Gewindestift	Threaded stud								
117	211141 a	Zahnriemenrad kpl. (mit Pos. 40)	Toothed belt wheel cpl. (with pos. 40)								
118	219304	Filzteil	Felt								
119	5561313	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
120	2119969	Sicher.-Ring	Circlip								
123	219303	Gelenkbolzen	Hinge bolt								
124	939394	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
125	219337	Lagerbolzen	Bearing bolt								



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	219357a	Aufnahmekloben kpl. (best. aus Pos. 1a bis 25)	Reception block cpl. (cons. of pos. 1a up to 25)
1a	219358a	Aufnahmekloben	Reception block
2	216406	Linsenschraube	Fillister heat screw
3	219377	Zapfenschraube	Headless screw
4	211198	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
5	219371	Haltewinkel	Holder angle
6	223704	Linsenschraube	Fillister heat screw
7	219367	Führungsbuchse	Guiding bush
8	219366	Druckstange	Pressure bar
9	219365a	Gewindestift	Threaded stud
10	939386a	Klemmdraht	Clamping wire
11	219363a	Druckfeder	Pressure spring
12	219364a	Bolzen	Bolt
13	211427	Regulierbuchse	Regulating bush
14	211440	Führungsbolzen	Guide bolt
15	211439	Druckfeder	Pressure spring
16	211462	Lüfterkloben kpl. (mit Pos. 17)	Lifting block cpl. (with pos. 17)
17	271228	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
18	211489	Gewindestift	Threaded stud
19	9335645	Fußst.-Buchse	Foot bar bush
20	70220	Gewindestift	Threaded stud
21	219370	Filzteil	Felt
22	9392486	Klemmstück	Clamping piece
23	558579	Senkschraube	Countersunk screw
24	219201	Fußstange	Foot bar
25	531473	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
28	219191	Lüfterzugdraht	Lifter pulling wire
29	219444	Lüfterzugdraht	Lifter pulling wire
30	219185	Winkelhebel	Bent lever
31	929177	Hebel kpl. (mit Pos. 54)	Lever cpl. (with pos. 54)
32	212179	Zapfenschraube	Stud screw
33	93002119	Sicher.-Scheibe	Lock washer
34	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
35	93911499	Lüfterlasche	Lifter fish plate
36	211455	Zugfeder	Draw spring
37	9392490	Blattfeder	Leaf spring
38	212213	Druckknopf	Push button
39	216224	Gummiring	Rubber ring
40	939183	Buchse	Bush
41	939181	Ansatzbolzen	Shoulder bolt
42	219836	Winkelhebel	Bent lever

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
43	933540	Lagerbolzen	Bearing bolt
44	211232a	Winkelhebel	Bent lever
45	223448	Gewindestift	Threaded stud
46	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
47	211234	Kniehebelwelle	Knee lever shaft
48	MG 4/6	Scheibe	Washer
49	265289	Sicher.-Scheibe	Lock washer
50	219840	Drehfeder	Torsion spring
51	929695	Druckstange	Pressure bar
52	10019140	Ansatzschraube	Shoulder screw
53	02480a	Scheibe	Washer
54	5411395	Gewindestift	Threaded stud
55	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
56	531473	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
57	939394	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
58	216134	Senkschraube	Countersunk head screw
59	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw

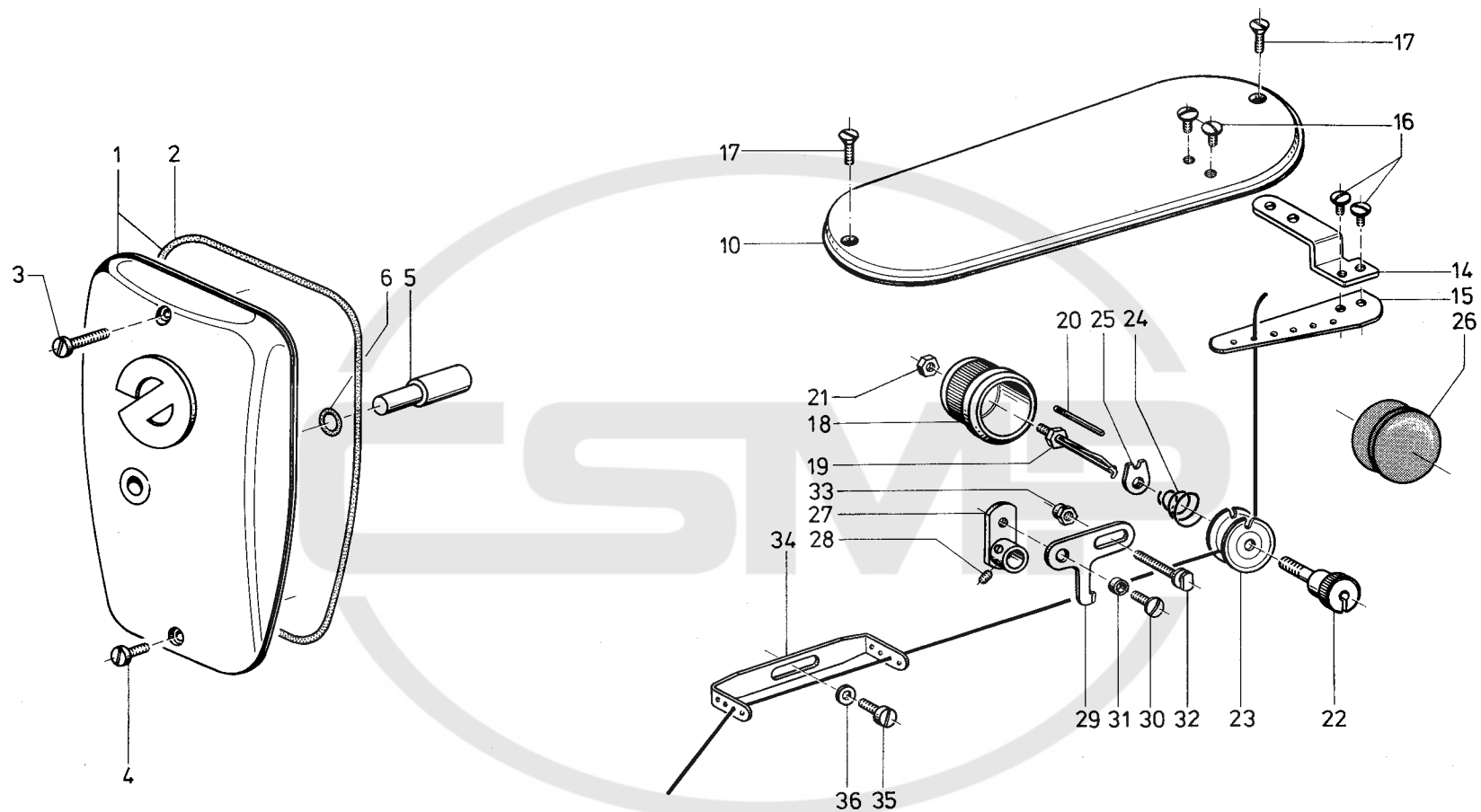
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------

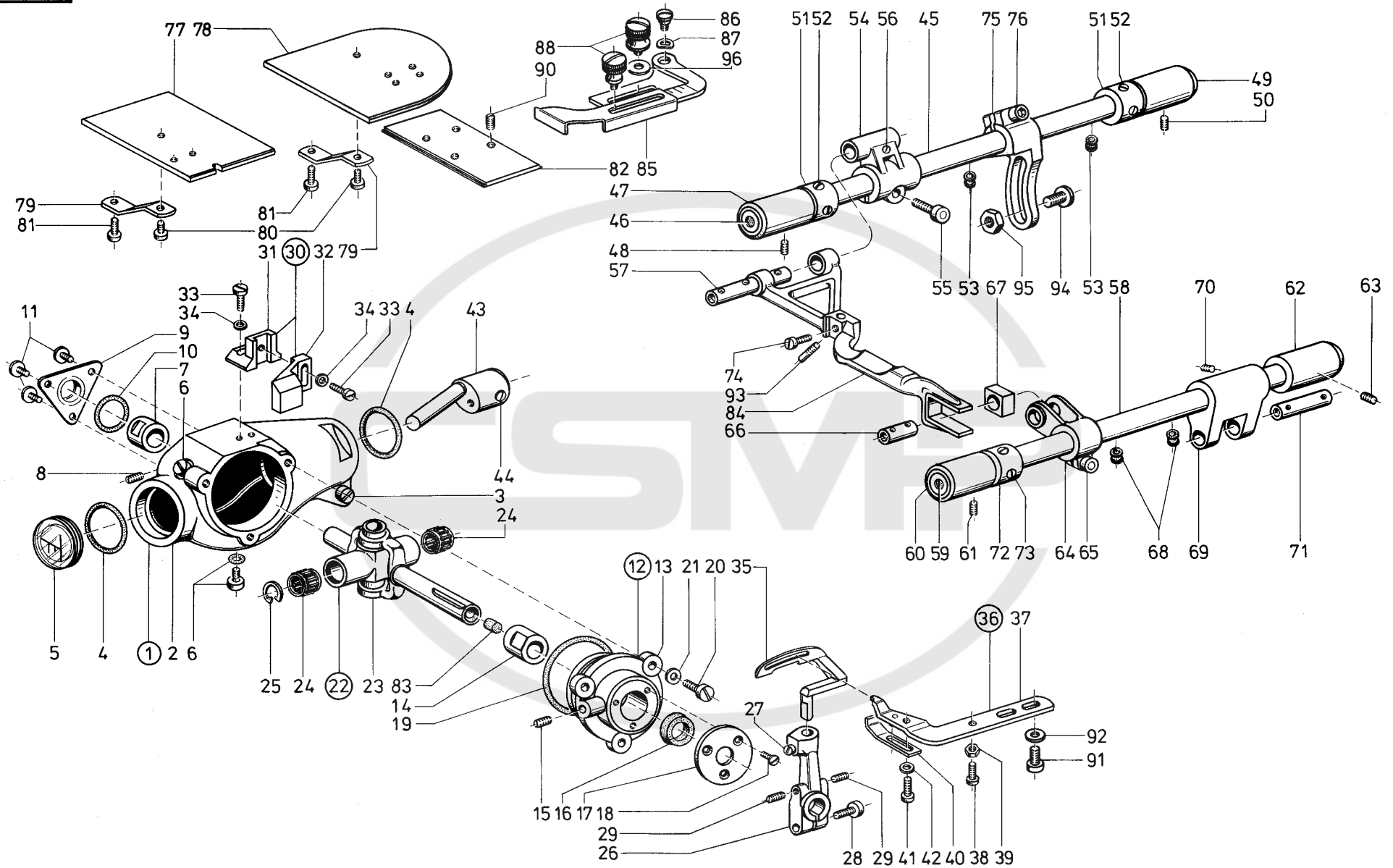


Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	21238	St. Kulisie kpl. (mit Pos. 5)	Crank cpl. (with pos. 5)
2	21246	Führungsbolzen	Guide bolt
3	21248	Druckfeder	Pressure spring
4	21247	Gewindestift	Threaded stud
5	21243	Gleitstein	Sliding block
6	21240	Gleitstein	Sliding block
7	2191651	Hebel kpl. (mit Pos. 8 und 9)	Lever cpl. (with pos. 8 and 9)
8	211556	Halskerbstück	Grooved pin
9	455417	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
10	21257	Zugstange kpl.	Draw bar cpl.
11	21974	Transp.-Hebel kpl. (mit Pos. 12, 13 und 14)	Feeding lever cpl. (with pos. 12, 13 and 14)
12	21162	Bolzen	Bolt
13	21164	Kerbnagel	Notched nail
14	21267	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
15	21271	Bolzen	Bolt
16	21275	Bolzen	Bolt
17	7443142	Sicher.-Scheibe	Lock washer
18	21988	Doppelhebel kpl. (mit Pos. 19)	Double lever cpl. (with pos. 19)
19	531471	Gewindestift	Threaded stud
20	21286	Lagerbolzen	Bearing bolt
21	21289a	Klemmbuchse	Clamping bush
22	2161146	Gewindestift	Threaded stud
23	929564	Stichst.-Achse	Stitch regulator shaft
24	929581	Kloben kpl. (mit Pos. 25 bis 29)	Block cpl. (with pos. 25 up to 29)
25	70220	Gewindestift	Threaded stud
26	MG 41/1326	Zylinderstift	Cylinder stud
27	929584	Federbolzen	Spring bolt
28	2119543	Ansatzschraube	Shoulder screw
29	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
30	21190	Feder	Spring
31	212102	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
32	21192	Führungsbolzen	Guide bolt
33	93910175	Anschlagblech	Stop plate
34	93910178	Rändelschraube	Knurled screw
35	2132028	Bremsfeder	Branke spring
36	216354	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
37	22392	Linsenschraube	Fillister heat screw
39	24414561	Zugfeder	Draw spring
41	219643	Verb.-Stange	Linking rod

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
42	2132035	Verb.-Stange	Linking rod
43	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
44	2132027	Rändelschraube	Knurled screw
45	570562	Druckfeder	Pressure spring
46	255129	Sicher.-Scheibe	Lock washer
47	2132038	Abstandsbuchse	Distance bush
48	5691895	Scheibe	Washer
49	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
50	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
51	902300	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
52	2132043	Zugfeder	Draw spring
53	211100a	Sicher.-Scheibe	Lock washer
54	2191655	Betätigung kpl. (mit Pos. 53 und 68)	Control element cpl. (with pos. 53 and 68)
55	211559	Stichst.-Achse	Stitch regulator shaft
56	2401027	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
57	929241	Skalablech	Scale plate
58	219353	Linsenschraube	Fillister heat screw
59	211564	Stichst. Gr. kpl. (mit Pos. 60 bis 63)	Stitch regulator handle cpl. (with pos. 60 up to 63)
60	65045	Druckfeder	Pressure spring
61	211568	Stahlkugel	Steel ball
62	211570	Anschlagschraube	Stop screw
63	211571	Rändelmutter	Knurled nut
64	21910408	Anschlagblech	Stop plate
65	211572	Anschlagblech	Stop plate
66	21991	Exzenter-Bolzen	Eccentric bolt
67	219641	Verb.-Stange kpl. (best. aus Pos. 41 bis 52)	Linking rod cpl. (cons. of pos. 41 up to 52)
68	216123	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
69	212544	Verbindungsplasche	Connecting plate
70	65072	Scheibe	Washer

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
--------------	-----------------------	-----------	--------------

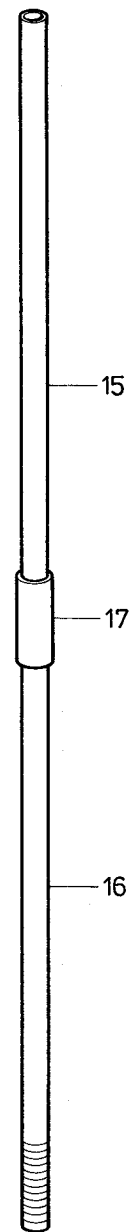
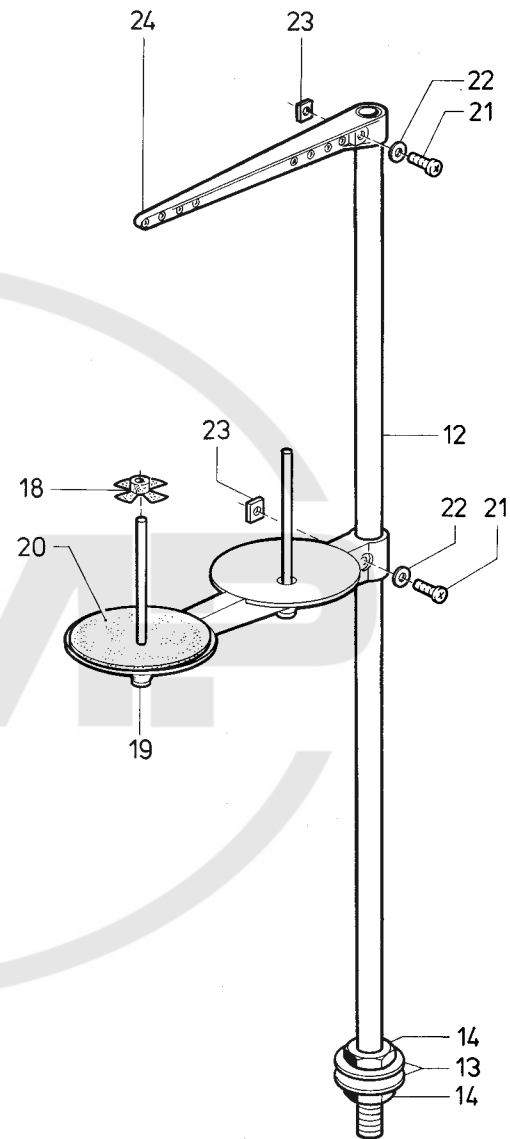
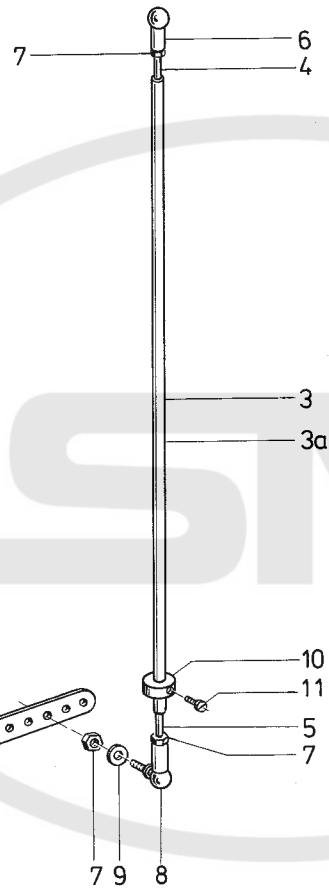
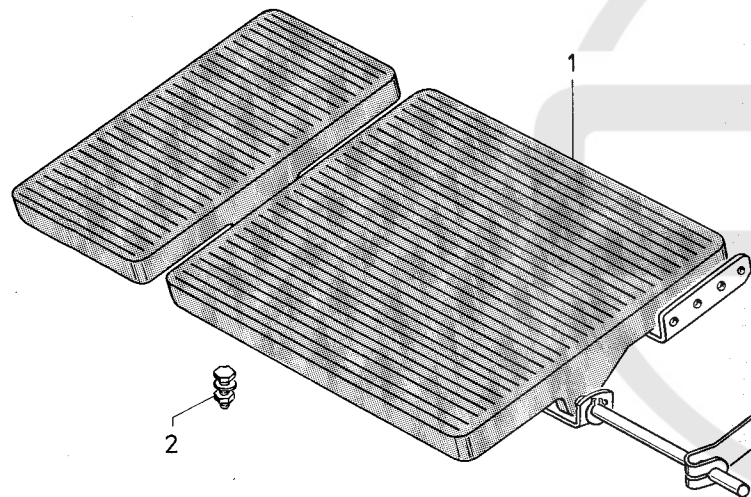
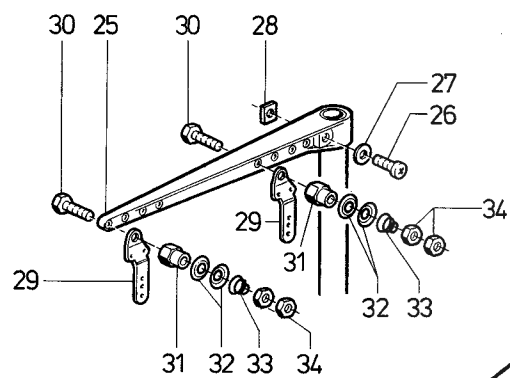




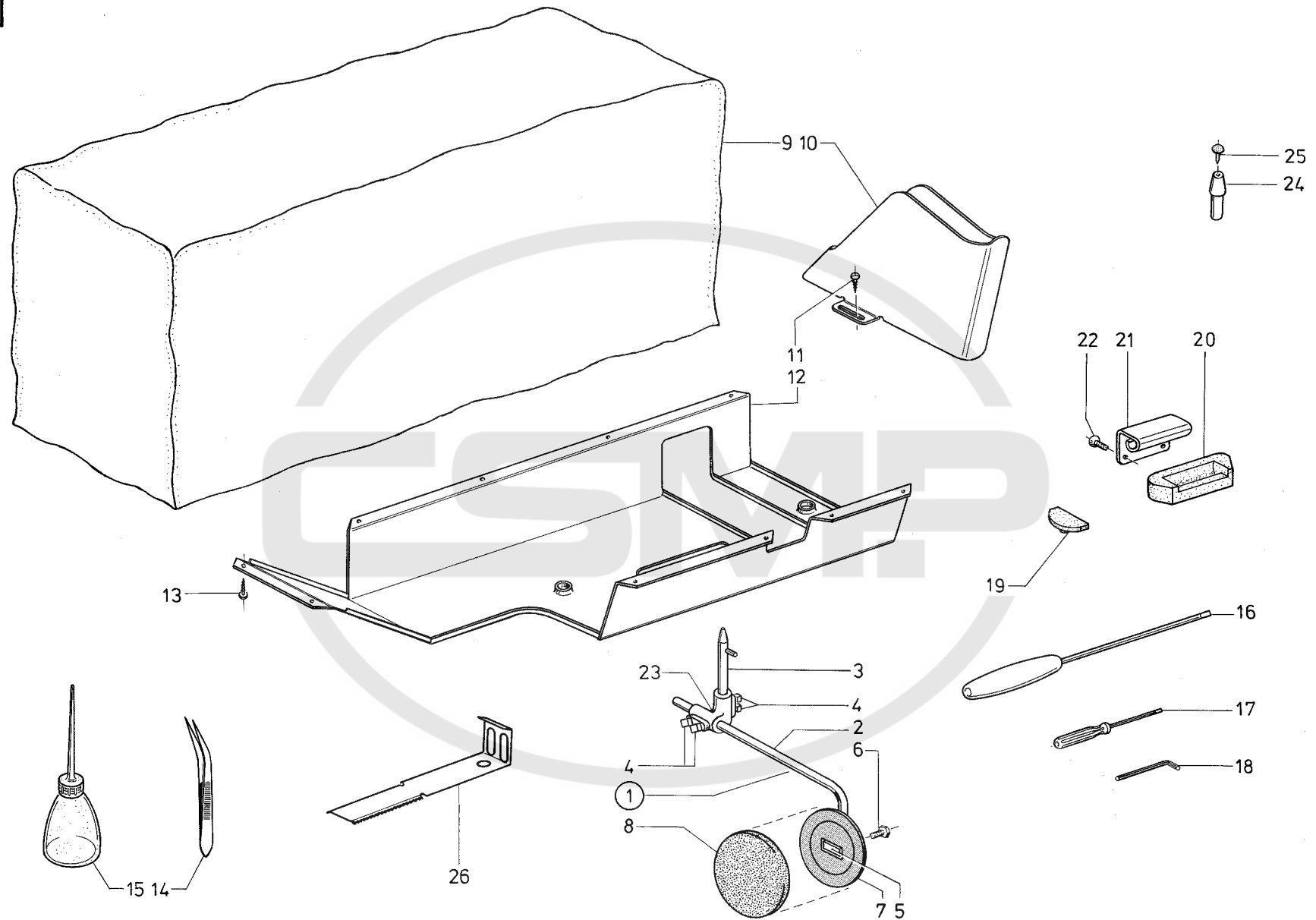
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	933292	Gehäuse kpl. (mit Pos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 19, 20, 21 und 22)	Casing, cpl. (with pos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 19, 20, 21 and 22)
2	933294	Gehäuse	Casing
3	650347	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
4	21651	Rundschnurring	Round cord ring
5	211633	Schauglas	Sight glass
6	933300k	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
7	933301	Lager	Bearing
8	2235047	Gewindestift	Threaded stud
9	933303	Abdeckblech	Covering plate
10	26512	Rundschnurring	Round cord ring
11	911339	Linsenschraube	Fillister heat screw
12	933307	Gehäusedeckel kpl. (mit Pos. 13, 14, 15, 16, 17 und 18)	Casing cover, cpl. (with pos. 13, 14, 15, 16, 17 and 18)
13	933308	Gehäusedeckel	Casing cover
14	933309	Lager	Bearing
15	2235047	Gewindestift	Threaded stud
16	933311	Nutring	Grooved ring
17	933312	Abdeckblech	Covering plate
18	216496	Senkschraube	Countersunk head screw
19	933314	Rundschnurring	Round cord ring
20	216120	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
21	5691895	Scheibe	Washer
22	933318k	L.-Schwinge kpl. (best. aus Pos. 23, 24, 25 und 83)	Rocker, cpl. (cons. of pos. 23, 24, 25 and 83)
23	933318	La.-Schwinge	Rocker
24	211408	Nadelkäfig	Needle cage
25	933324	Sicher.-Scheibe	Safety collar
26	933326	Greiferbock kpl. (mit Pos. 27, 28 und 29)	Hook block, cpl. (with pos. 27, 28 and 29)
27	911192	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
28	21646	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
29	270256	Gewindestift	Threaded stud
30	933332	Nadelschutz kpl. (mit Pos. 31, 32, 33 und 34)	Needle guard, cpl. (with pos. 31, 32, 33 and 34)
31	933333	Nadel-Schutzträger	Needle guard carrier
32	933334	Nadelschutz	Needle guard
33	933335	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
34	1005233	Scheibe	Washer
35	9312058	Greifer	Hook

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
36	9312059	Spreizer kpl. (best. aus Pos. 37, 38 und 39)	Expander, cpl. (cons. of pos. 37, 38 and 39)
37	9312060a	Spreizer-Winkel	Expander square
38	911210	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
39	5511824	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
40	9312057	Nadelschutz	Needle guard
41	2711495	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
42	65064	Scheibe	Washer
43	933288	Taumenbolzen kpl. (mit Pos. 44)	Rocker bolt, cpl. (with pos. 44)
44	223646	Gewindestift	Threaded stud
45	21138	Schubwelle kpl. (mit Pos. 46)	Push shaft, cpl. (with pos. 46)
46	219321	Verschlußkappe	Cap
47	21143	Lagerbuchse	Bearing bush
48	223245	Gewindestift	Threaded stud
49	21145	Lagerbuchse	Bearing bush
50	223245	Gewindestift	Threaded stud
51	212627	Stellring kpl. (mit Pos. 52)	Set collar, cpl. (with pos. 52)
52	57055	Gewindestift	Threaded stud
53	21185	Dochthalter	Wick holder
54	933422	Schubhebel kpl. (mit Pos. 55 und 56)	Push lever, cpl. (with pos. 55 and 56)
55	7441509	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
56	223669	Gewindestift	Threaded stud
57	21175	Lagerbolzen	Bearing bolt
58	211147	Hubwelle kpl. (mit Pos. 59)	Lifting shaft, cpl. (with pos. 59)
59	219321	Verschlußkappe	Cap
60	265566	Lagerbuchse	Bearing bush
61	223245	Gewindestift	Threaded stud
62	21145	Lagerbuchse	Bearing bush
63	223245	Gewindestift	Threaded stud
64	265560	Hubhebel kpl. (mit Pos. 65, 66 und 67)	Lifting lever, cpl. (with pos. 65, 66 and 67)
65	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
66	213517	Lagerbolzen	Bearing bolt
67	211162	Gleitstein	Slide
68	21185	Dochthalter	Wick holder
69	945601	Hubstange kpl. (mit Pos. 70)	Lifting rod, cpl. (with pos. 70)
70	531471	Gewindestift	Threaded stud
71	21169	Lagerbolzen	Bearing bolt

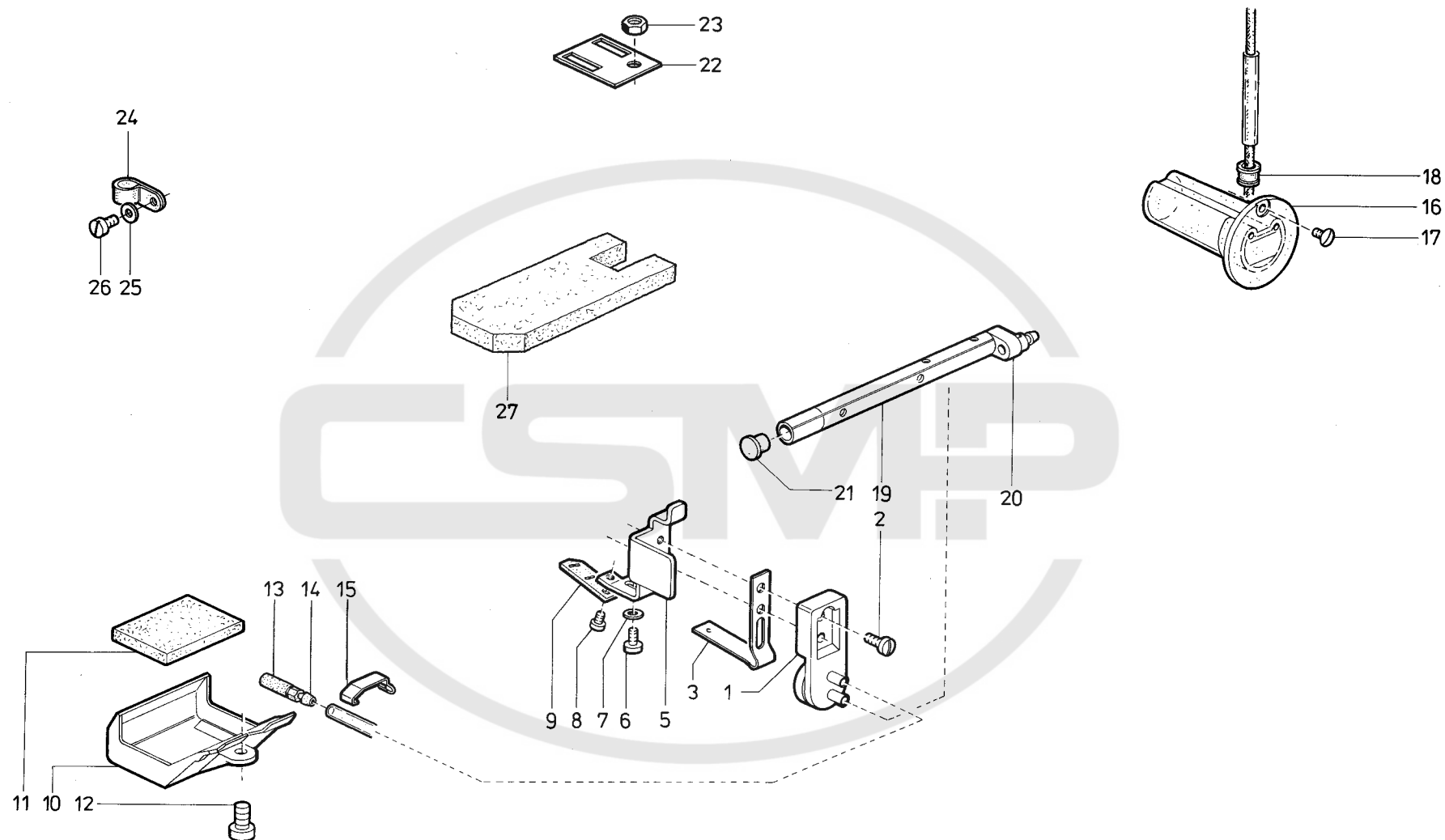
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
72	212627	Stellring kpl. (mit Pos. 73)	Set collar, cpl. (with pos. 73)
73	57055	Gewindestift	Threaded stud
74	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
75	9312085	Klemmhebel kpl. (mit Pos. 76)	Clamp lever, cpl. (with pos. 76)
76	265565	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
77	9312149	Abdeckplatte	Cover plate
78	9312161	Abdeckplatte	Cover plate
79	9312150	Halte Winkel	Angular holder
80	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
81	10019165	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
82	933285	Schieber	Slide
83	216288	Gummistopfen	Rubber plug
84	933428	Tpt.-Träger kpl. (mit Pos. 74 und 93)	Feet dog carrier, cpl. (with pos. 74 and 93)
85	147351	Stoffanschlag kpl. (mit Pos. 86, 87 und 88)	Cloth edge guide, cpl. (with pos. 86, 87 and 88)
86	055537	Ansatzschraube	Shoulder screw
87	204787	Federscheibe	Spring washer
88	2161157	Rändelschraube	Knurled screw
90	70273	Gewindestift	Threaded stud
91	216573	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
92	5691895	Scheibe	Washer
93	933430	Stützscharbe	Supporting screw
94	702229	Schraube	Screw
95	2522389	Mutter	Nut
96	5691895	Scheibe	Washer



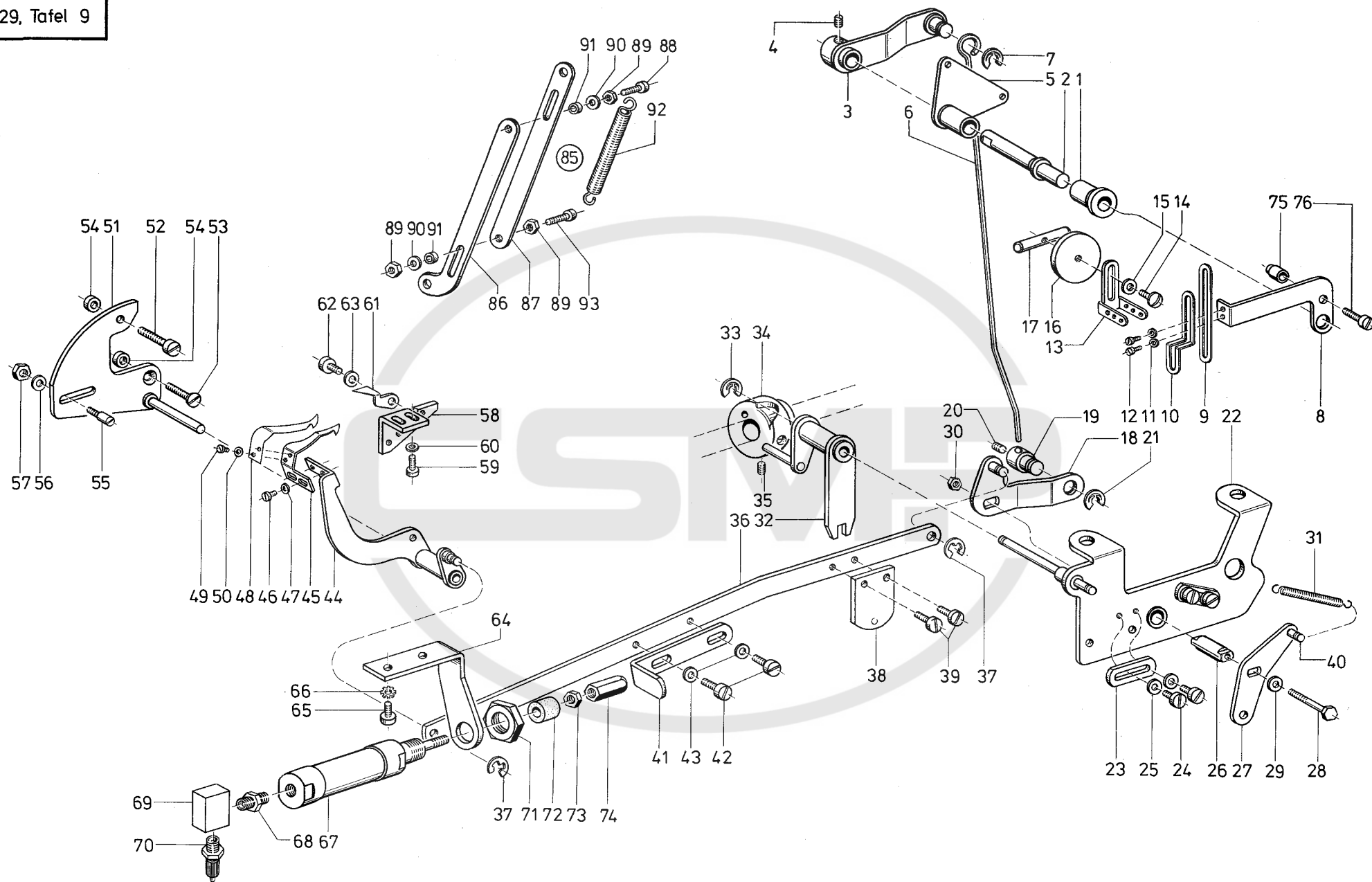
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	MG 43/2551	Fußtritt	Pedal								
2	MG 43/63k	Schraube	Screw								
3	219921	Gestänge kpl. (best. Pos. 3a bis 10)	Rods cpl. (cons. of pos. 3a up to 10)								
3a	219922	Rohr	Tube								
4	219926	Druckstange	Presser bar								
5	21110801	Druckstange	Presser bar								
6	211616	Kugelpfanne	Cup								
7	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
8	5562267	Gelenk	Link								
9	557263	Scheibe	Washer								
10	21110804	Stellring kpl. (mit Pos. 11)	Set collar, cpl. (with pos. 11)								
11	556607	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
12	7911081	Garnständerrohr	Thread unwinder tube								
13	K993190467	Scheibe	Washer								
14	K995340617	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
15	7911086	Garnständerrohr	Thread unwinder tube								
16	7911085	Garnständerrohr	Thread unwinder tube								
17	K990240057	Muffe	Bushing								
18	K077110230	Zentrierstück	Centering piece								
19	7911091	Garnhaltearm kpl. (mit Pos. 21, 22, 23)	Thread reel holder, cpl. (with pos. 21, 22, 23)								
20	K077110220	Auflage	Supporting piece								
21	7911094	Linsenschraube	Fillister head screw								
22	7911093a	Scheibe	Washer								
23	7911095	4kt.-Mutter	Square nut								
24	7911096	Fadenführung kpl. (mit Pos. 21, 22, 23)	Thread guide, cpl. (with pos. 21, 22, 23)								
25	7911101	Fadenführung kpl. (mit Pos. 26 bis 34)*	Thread guide, cpl. (with pos. 26 up to 34)*								
26	7911094	Linsenschraube	Fillister head screw								
27	7911093a	Scheibe	Washer								
28	7911095	4kt.-Mutter	Square nut								
29	911680a	Fadenführung	Thread guide								
30	911679a	6kt.-Schraube	Hexagonal screw								
31	911681	Führungsmutter	Guide nut								
32	911682	Spannungsscheibe	Tension disc								
33	052678a	Spannungsfeder	Tension spring								
34	MG 8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
		* Nur für KI. 929-14185	* Only for CI. 929-14185								



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Beipackteile	Accessories								
1	223459k	Kniehebel kpl. (mit Pos. 2 bis 8 und 23)	Knee lever, cpl. (with pos. 2 up to 8 and 23)								
2	223454	Stellwinkel	Set square								
3	223450k	Kuppelachse	Coupling shaft								
4	720131	6kt.-Schraube	Hexagonal screw								
5	223507	Kloben kpl. (mit Pos. 6)	Block, cpl. (with pos. 6)								
6	216542	6kt.-Schraube	Hexagonal screw								
7	223506	Knieteller	Knee plate								
8	223473	Knieteller-Polster	Knee plate pad								
9	App. 301	Schutzhüller	Protective cover								
10	263761	Riemenschutz	Belt guard								
11	713302	Holzschraube	Wood screw								
12	265846	Ölwanne	Oil tray								
13	713302	Holzschraube	Wood screw								
14	5571349	Pinzette	Pincette								
15	052369	Ölkanne	Oil can								
16	App. 53	Schraubendreher	Screw driver								
17	App. 56	Schraubendreher	Screw driver								
18	939810	Schlüssel	Key								
19	70055	Gummiecke	Rubber support								
20	70054	Gummi-Scharnier	Rubber hinge								
21	211248	Scharnier	Hinge								
22	211249	Senkschraube	Countersunk screw								
23	223452k	Verb.-Kloben kpl. (mit Pos. 4)	Linking block, cpl. (with pos. 4)								
24	211674	Holzstütze	Wood support								
25	040294	Gumminagel	Rubber nail								
26	7911306	Potentialblech	Potential sheet								



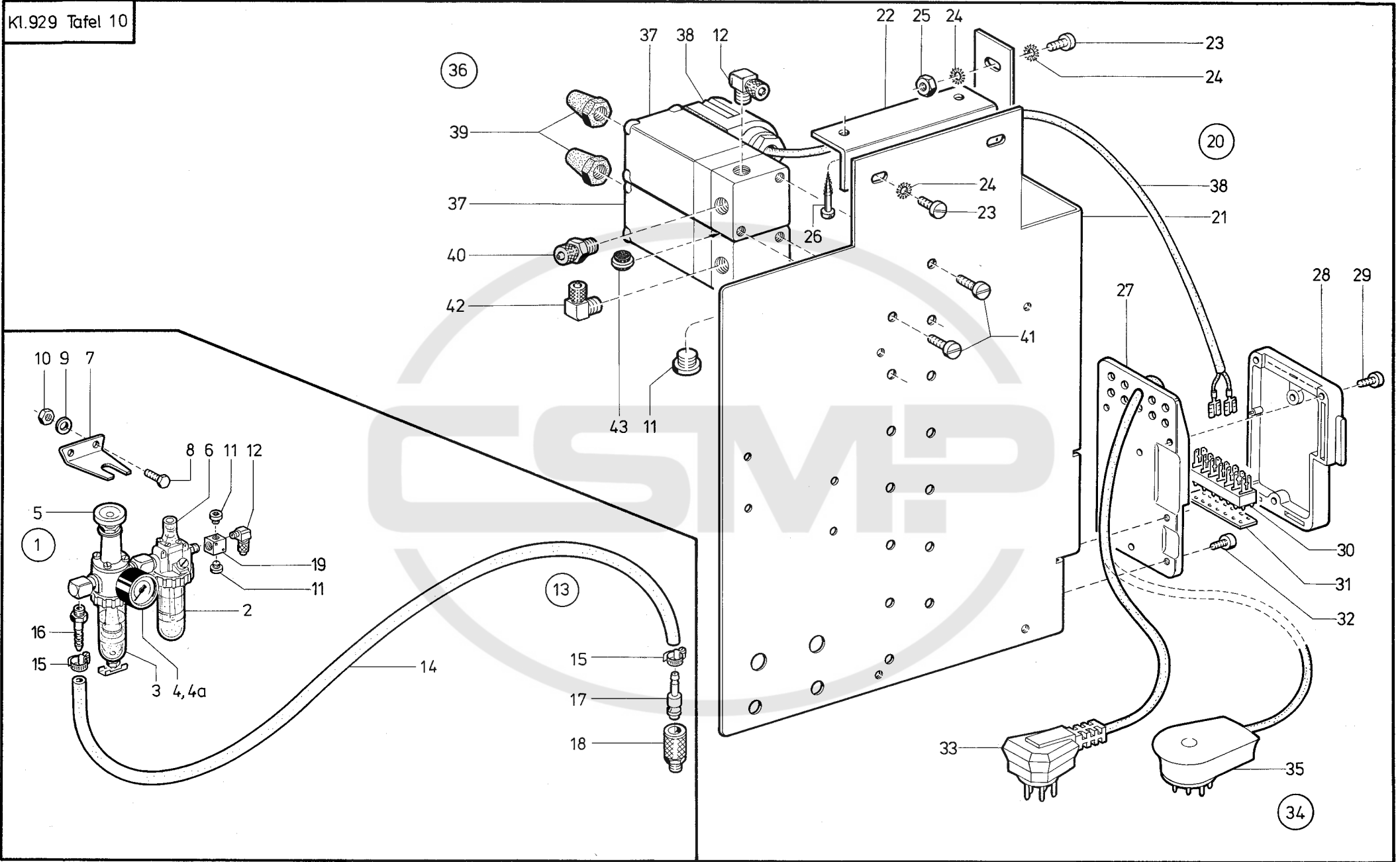
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
1	9331545	Pumpe kpl. (mit Pos. 2, 3, 5)	Pump, cpl. (with pos. 2, 3, 5)								
2	216573	Linsenschraube	Fillister head screw								
3	9331555	Blattfeder	Leaf spring								
5	9331556	Winkel	Angle								
6	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
7	531460	Scheibe	Washer								
8	223700	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
9	933521a	Blattfeder	Leaf spring								
10	9392461	Ölwanne	Oil tray								
11	9392464	Filzteil	Felt								
12	711444	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
13	9331565	Sinterteil	Sintered part								
14	7972016	Schlauchtülle	Hose nozzle								
15	9331575	Klammer	Clamp								
16	9331533	Ölbehälter	Oil container								
17	10019130	Linsenschraube	Fillister head screw								
18	211806	Stopfen	Plug								
19	2113	Ölrohr	Oil pipe								
20	244501	Anschlußstück	Connecting piece								
21	2117	Verschlußkappe	Cap								
22	9331572	Lasche	Shackle								
23	MG 43/408	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
24	7442208	Bef.-Schelle	Fastening clip								
25	5691895	Scheibe	Washer								
26	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
27	2199	Filzteil	Felt								



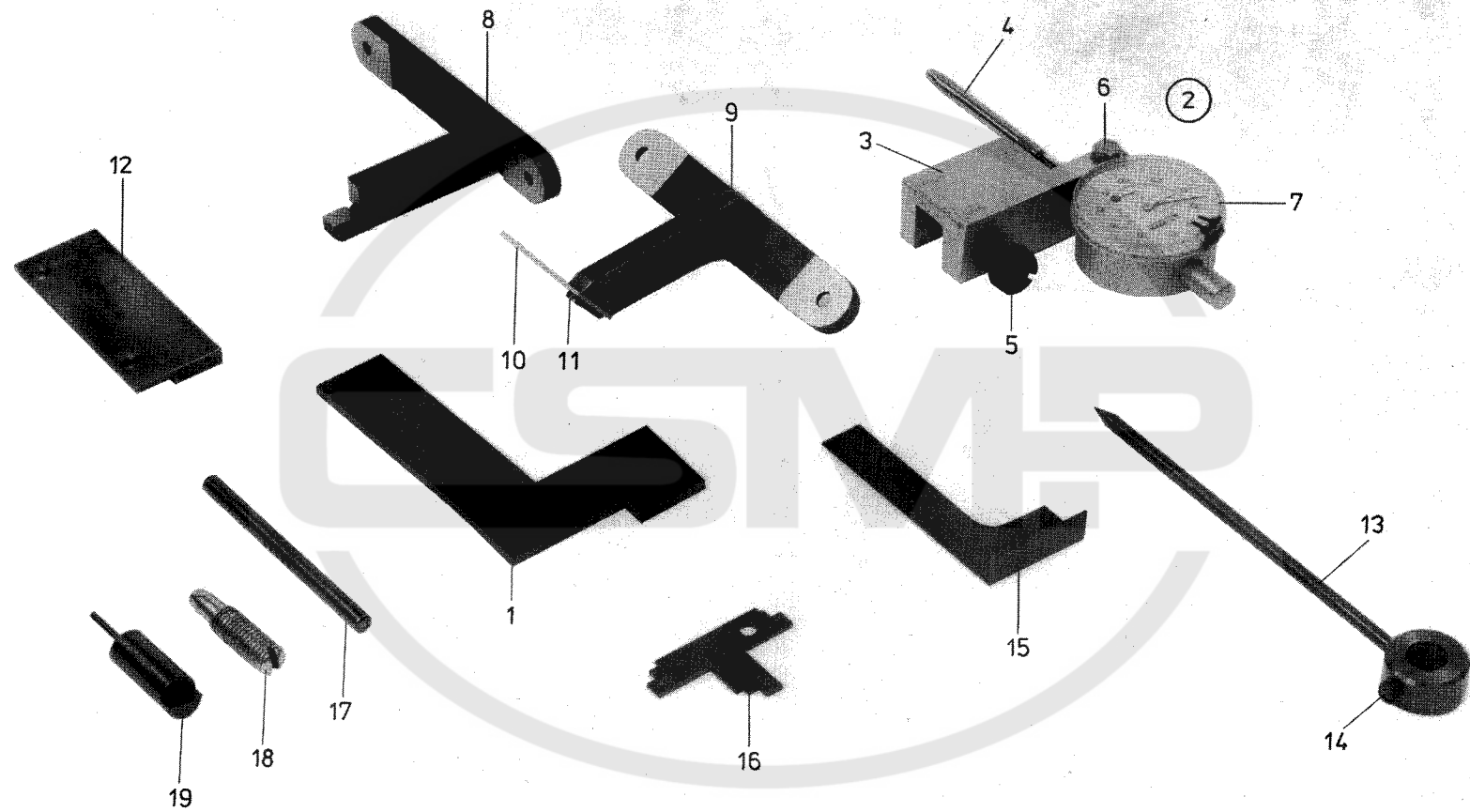
Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Besondere Teile der 929-14185	Special Parts for 929-14185
1	93910001	Buchse	Bush
2	93910003	Bolzen	Bolt
3	93910005	Ausl. Hebel kpl. (mit Pos. 4)	Releasing lever, cpl. (with pos. 4)
4	5411395	Gewindestift	Threaded stud
5	93910011	Winkelhebel	Bent lever
6	9292024	Zugdraht	Traction wire
7	93002119	Sicher.-Scheibe	Safety collar
8	9292026	Fadenziehhebel	Thread pull. lever
9	9312870	Fadenziehblech	Thread pull. plate
10	9312871	Fadenziehblech	Thread pull. plate
11	1005233	Scheibe	Washer
12	2241219	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
13	94210038	Fadenführung	Thread guide
14	2655258	Linsenschraube	Fillister head screw
15	5691895	Scheibe	Washer
16	93910023	Scheibe	Washer
17	93910026	Klemmbolzen	Clamping bolt
18	9292081	Ausl.-Hebel	Releasing lever
19	2119510	Klemmbolzen	Clamping bolt
20	223646	Gewindestift	Threaded stud
21	93002119	Sicher.-Scheibe	Safety collar
22	93910054	Lagerplatte	Bearing plate
23	9292097	Anschlag	Stop
24	21698	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
25	5691895	Scheibe	Washer
26	93910056	Bolzen	Bolt
27	9292076	Hebel	Lever
28	93910071	6kt.-Schraube	Hexagonal screw
29	024275	Scheibe	Washer
30	237202	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
31	5691873	Zugfeder	Draw spring
32	94210086	Sicher.-Hebel	Safety lever
33	93002119	Sicher.-Scheibe	Safety collar
34	9292062	Steuerkurve kpl. (mit Pos. 35)	Control cam, cpl. (with pos. 35)
35	223648	Gewindestift	Threaded stud
36	9292102	Zugstange	Drawbar
37	211100a	Sicher.-Scheibe	Safety collar
38	9292133	Platte	Plate
39	216601	Linsenschraube	Fillister head screw
40	9312124	Federscheibe	Spring screw

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
41	9292129	Winkel	Square
42	223676	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
43	5691895	Scheibe	Washer
44	9292151	Ziehhebel	Pull. lever
45	9312142	Fadenzieher	Thread puller
46	2241219	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
47	65064	Scheibe	Washer
48	9312143	Fadenzieher	Thread puller
49	902729	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
50	9313161	Scheibe	Washer
51	9292139	Führ.-Platte	Guide plate
52	21646	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
53	9312131	Senkschraube	Countersunk head screw
54	9312130	Zwischenring	Intermediate ring
55	9312134	Zapfenschraube	Shank screw
56	024275	Scheibe	Washer
57	MG 8/7d	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
58	9312155	Messerhalter	Knife carrier
59	216601	Linsenschraube	Fillister head screw
60	0215	Scheibe	Washer
61	9312156	Messer	Knife
62	2241219	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
63	10019247	Scheibe	Washer
64	9292121	Halter	Holder
65	902602	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
66	7442380	Zahnscheibe	Tooth lock washer
67	94211054k	Miniatürtylinder	Mini cylinder
68	Z 11650	Doppelnippel	Double nipple
69	Z 11651	Winkelstück	Square
70	7221139	Schnellverschr.	Quick com. screw
71	93911556	Mutter	Nut
72	94211057	Dämpfungsring	Damping ring
73	2522389	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
74	94211060	Anschlagstück	Stop
75	93910020	Abstandsbuchse	Distance bush
76	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
85	93910171	Verb.-Stange kpl. (mit Pos. 86 bis 93)	Linking rod, cpl. (with pos. 86 up to 93)
86	93910174	Verb.-Stange	Linking rod
87	2132035	Verb.-Stange	Linking rod
88	21688	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw
89	202704	6kt.-Mutter	Hexagonal nut
90	5691895	Scheibe	Washer
91	2132038	Abstandsbuchse	Distance bush
92	2132043	Zugfeder	Draw spring

Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
93	902300	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw



Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination	Pos. Det.	Teile Nr. Part No.	Benennung	Denomination
		Teile der 929-14185	Parts of 929-14185								
1	797701	Wartungseinheit kpl. (best. aus Pos. 2 bis 10)	Conditioning unit cpl. (cons. of pos. 2 up to 10)	35	7981312	Leitung kpl.	Cable cpl.				
2	7441804	Glocke	Plastic shell	36	93364111	Magnetventil kpl. (best. aus Pos. 37 bis 41)	Solenoid valve cpl. (cons. of pos. 37 up to 41)				
3	7441804a	Glocke	Plastic shell	37	797312	Magnetventil	Solenoid valve				
4	7441802	Manometer	Manometer	38	93364113	Leitung kpl.	Cable cpl.				
4a	7441802a	Manometerglas	Manometer glass	39	7973191	Schalldämpfer	Silencer				
5	7441802b	Handrad	Hand wheel	40	74423566	Schlauch-Versch.	Hose coupling screw				
6	7441804b	Schauglas	Sight glass	41	74450344	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw				
7	72153	Bef.-Winkel	Angle bracket	42	74423556	L.-Verschraubung	L.-coupling screw				
8	MG 43/36	6kt.-Schraube	Hexagonal screw	43	7443572	Verbindungsstück	Connecting piece				
9	72043	Scheibe	Washer								
10	72024a	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
11	P 12159	Blindstopfen	Blind plug								
12	7972302	L.-Verschraubung	L.-coupling screw								
13	72171	Anschl.-Schlauch kpl. (best. aus Pos. 14 bis 18)	Connecting hose, cpl. (cons. of pos. 14 up to 18)								
14	Z 11577	Schlauch	Hose								
15	7422096	Schlauchklemme	Hose clip								
16	Z 11538	Schlauchtülle	Hose sleeve								
17	7449513	Kuppl.-Stecker	Coupler plug								
18	7441793a	Kuppl.-Dose	Coupling socket								
19	7449491	Verteilerstück	Distributor								
20	7981281	Teilesatz kpl. (best. aus Pos. 11, 12, 13, 19 und 21 bis 33)	Parts set, cpl. (cons. of pos. 11, 12, 13, 19 and 21 up to 33)								
21	7981282	Winkel	Angle								
22	21154353	Winkel	Angle								
23	902351	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
24	MG 43/2950a	Fächerscheibe	Seraded lock washer								
25	74450244	6kt.-Mutter	Hexagonal nut								
26	MG 41/4498	Holzschraube	Wood screw								
27	798140055	Gehäuse	Housing								
28	798140056	Deckel	Cover								
29	1001360	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
30	798240218	Steckleiste	Multiple connector								
31	798440001	Leiterplatte	Printed board								
32	5691922	Zyl.-Schraube	Cyl. head screw								
33	798352501	Leitung kpl.	Cable cpl.								
34	7981312	Teilesatz kpl. (best. aus Pos. 11, 12, 13, 19 und 21 bis 35)	Part set cpl. (cons. of pos. 11, 12, 13, 19 and 21 up to 35)								



Best.-Nr. Tafel

App. 53 7
 App. 56 7
 App. 301 7
 K077110220 6
 K077110230 6
 K990240057 6
 K993190467 6
 K995340617 6
 MG4 6 2
 MG41 1326 3
 MG41 4498 10
 MG43 36 10
 MG43 63k 6
 MG43 408 2,6,8
 MG43 2551 6
 MG43 2950a 10
 MG8 7d 6,9
 P121 59 10
 Z115 38 10
 Z115 77 10
 Z116 50 9
 Z116 51 9
 021 5 9
 024 80a 2
 024 275 9
 040 294 7
 052 369 7
 052 678a 6
 055 537 5
 092 210 4
 147 203 1
 147 351 5
 202 704 3,4,9
 204 787 5
 211 3 8
 211 7 8
 211 38 5
 211 43 5
 211 45 5
 211 62 3
 211 64 3
 211 69 1,5
 211 75 5
 211 85 1,5
 211 89 1
 211 90 3
 211 92 3
 211 100a 2,3,9
 211 106 1
 211 121 1
 211 141a 1
 211 147 5
 211 162 5
 211 183 1
 211 198 1,2
 211 232a 2
 211 234 2
 211 248 7
 211 249 7
 211 257 1

Best.-Nr. Tafel

211 305a 1
 211 331 1
 211 354 1
 211 355 1
 211 361 1
 211 362 1
 211 371 1
 211 371k 1
 211 408 1,5
 211 427 2
 211 439 2
 211 440 2
 211 455 2
 211 462 2
 211 489 2
 211 496 11
 211 499 1
 211 556 3
 211 559 3
 211 564 3
 211 568 3
 211 570 3
 211 571 3
 211 572 3
 211 616 6
 211 633 5
 211 674 7
 211 700 11
 211 806 1,8
 211 9510 9
 211 9543 3
 211 9969 1
 211 10801 6
 211 10804 6
 211 50202 1
 211 54353 10
 212 38 3
 212 40 3
 212 43 3
 212 46 3
 212 47 3
 212 48 3
 212 57 1,3
 212 67 3
 212 71 1,3
 212 75 3
 212 86 3
 212 89a 3
 212 102 1,3
 212 179 2
 212 213 2,4
 212 232 1
 212 247 1
 212 295 4
 212 297 4
 212 544 3
 212 627 1,5
 213 517 5
 213 2027 3
 213 2028 3

Best.-Nr. Tafel

213 2035 3,9
 213 2038 3,9
 213 2043 3,9
 216 46 5,9
 216 51 5
 216 52 1
 216 68a 1
 216 88 2,3,5,9
 216 98 9
 216 120 1,4,5
 216 123 3
 216 134 2
 216 224 2,4
 216 229 1
 216 288 5
 216 324 1
 216 354 3
 216 406 2
 216 424 4
 216 496 5
 216 542 7
 216 573 5,8
 216 601 9
 216 1146 3
 216 1157 5
 219 9 8
 219 74 3
 219 88 3
 219 91 3
 219 185 2
 219 191 2
 219 201 2
 219 281 1
 219 292 1
 219 300 1
 219 303 1
 219 304 1
 219 309 1
 219 314 1
 219 316a 1
 219 317 1
 219 321 5
 219 324 1
 219 327a 1
 219 337 1
 219 345 1
 219 351 1
 219 352 1
 219 353 1,3
 219 357a 2
 219 358a 2
 219 363a 2
 219 364a 2
 219 365a 2
 219 366 2
 219 367 2
 219 368 1
 219 370 2
 219 371 2
 219 377 2

Best.-Nr. Tafel

219	444	2
219	641	3
219	643	3
219	836	2
219	840	2
219	921	6
219	922	6
219	926	6
219	1651	3
219	1655	3
219	1763	1
219	10408	3
223	92	3
223	237	1,11
223	245	5
223	448	1,2
223	450k	7
223	452k	7
223	454	7
223	459k	7
223	473	7
223	506	7
223	507	7
223	646	5,9
223	648	1,9
223	652	1
223	669	1,5
223	676	1,8,9
223	700	1,2,5,8
223	704	2
223	5047	5
224	1219	9,11
237	202	9
240	1027	3
244	501	8
244	14561	3
252	2389	5,9
255	129	3
263	761	7
265	12	5
265	289	2
265	560	5
265	565	5
265	566	5
265	846	7
265	1466	4
265	5258	9
270	256	5
271	228	2
271	504	1
271	1495	5
455	417	3
531	460	8
531	464	4
531	471	1,3,5
531	473	2
531	481	1
541	1395	1,2,9
551	1824	5
556	184	1

Best.-Nr. Tafel

556	607	6
556	1313	1
556	1570	1
556	2267	6
557	263	6
557	1349	7
558	60a	1
558	579	2
569	1873	9
569	1895	3,4,5,8,9
569	1922	10
570	55	1,5
570	562	3
570	10007	1
650	45	3
650	64	5,9
650	72	3
650	292	1
650	347	1,5
700	54	7
700	55	7
702	20	2,3
702	73	1,5
702	229	5
711	444	8
713	302	7
720	24a	10
720	43	10
720	131	7
721	53	10
721	71	10
722	201	4
722	1139	9
742	2096	10
744	1509	5
744	1793a	10
744	1802	10
744	1802a	10
744	1802b	10
744	1804	10
744	1804a	10
744	1804b	10
744	2208	8
744	2380	9
744	3142	3
744	3572	10
744	9491	10
744	9513	10
744	23556	10
744	23566	10
744	50244	10
744	50344	10
791	1081	6
791	1085	6
791	1086	6
791	1091	6
791	1093a	6
791	1094	6
791	1095	6
791	1096	6

Best.-Nr. Tafel

791	1101	6
791	1306	7
797	312	10
797	701	10
797	2016	8
797	2302	10
797	3191	10
798	1281	10
798	1282	10
798	1311	10
798	1312	10
798140055		10
798140056		10
798240218		10
798352501		10
798440001		10
902	131	1
902	300	3,9
902	351	10
902	602	9
902	729	9
911	70	1
911	92	5
911	210	5
911	267	1
911	320	4
911	322	4
911	339	5
911	350	4
911	353	4
911	679a	6
911	680a	6
911	681	6
911	682	6
913	359	4
929	177	2
929	241	3
929	296	4
929	352	1
929	393	1
929	564	3
929	581	3
929	584	3
929	695	2
929	2024	9
929	2026	9
929	2062	9
929	2076	9
929	2081	9
929	2097	9
929	2102	9
929	2121	9
929	2129	9
929	2133	9
929	2139	9
929	2151	9
9300	2119	2,9
931	1895	1
931	1961	1
931	1962	1

Best.-Nr. Tafel

931 1963k 1
931 1971 1
931 1978 1
931 1980 1
931 1982a 1
931 1987 1
931 2057 5
931 2058 5
931 2059 5
931 2060a 5
931 2080 1
931 2085 5
931 2089 1
931 2092 1
931 2095 1
931 2124 9
931 2130 9
931 2131 9
931 2134 9
931 2142 9
931 2143 9
931 2149 5
931 2150 5
931 2155 9
931 2156 9
931 2161 5
931 2303 1
931 2870 9
931 2871 9
931 3161 9
933 28 1
933 29b 1
933 75 1
933 105 1
933 176 1
933 182 4
933 187 4
933 196 4
933 273 1
933 275 1
933 282k 1
933 284a 1
933 285 5
933 287 1
933 288 5
933 292 5
933 294 5
933 300k 5
933 301 5
933 303 5
933 307 5
933 308 5
933 309 5
933 311 5
933 312 5
933 314 5
933 318 5
933 318k 5
933 324 5
933 326 5

Best.-Nr. Tafel

933 332 5
933 333 5
933 334 5
933 335 5
933 340a 1
933 344a 1
933 345 1
933 422 5
933 428 5
933 430 5
933 521a 1,8
933 540 2
933 674 1
933 716 11
933 735 11
933 737 11
933 739k 11
933 743 11
933 744 11
933 745 11
933 748 11
933 750 11
933 755d 11
933 758 11
933 1533 8
933 1545 8
933 1555 8
933 1556 8
933 1565 8
933 1572 8
933 1575 8
933 5645 2
933 20029 1
933 20030 1
933 64111 10
933 64113 10
933 80192 11
939 42 1
939 88a 1
939 89a 1
939 181 2
939 183 2
939 223 4
939 290 4
939 291a 4
939 298 4
939 299 4
939 386a 2
939 394 1,2
939 810 7
939 841 1
939 2451 1
939 2454 1
939 2459 1
939 2461 8
939 2464 8
939 2486 2
939 2490 2
939 10001 9
939 10003 9

Best.-Nr. Tafel

939 10005 9
939 10011 9
939 10020 9
939 10023 9
939 10026 9
939 10054 9
939 10066 9
939 10071 9
939 10171 9
939 10174 9
939 10175 3
939 10178 3,11
939 11499 2
939 11556 9
942 10038 9
942 10086 9
942 11054k 9
942 11057 9
942 11060 9
943 48 1
945 601 5
965 75 4
965 382 4
1001 360 10
1001 9129 1
1001 9130 1,4,8
1001 9140 2
1001 9165 5
1001 9247 9
1005 233 5,9